#### BILLET MUNICIPAL

# Économies d'énergie et délestages

**Maurice Mischler** Municipal



Cet hiver, en raison de la situation géopolitique, il est possible que nous manquions d'énergie. Le Conseil fédéral a donc édicté un certain nombre de mesures pour renforcer l'approvisionnement d'énergie, et la campagne, sous le slogan «L'énergie est limitée. Ne la gaspillons pas!» a été lancée déjà à la fin du mois d'août. Les communes sont invitées à relayer ce message et à mettre en œuvre des mesures d'économie. La commune d'Épalinges a ainsi adhéré à l'Alliance pour les économies d'énergie et pris, elle aussi, un grand nombre de mesures qui ont été communiquées via divers canaux (lire en page 7). Ces mesures viennent s'ajouter à celles déjà prises dans le cadre des objectifs climatiques et des engagements de notre labellisation «Cité de l'énergie». En outre, ce label nous a été reconfirmé cette année pour une durée de quatre ans, et Épalinges a obtenu le score de 73%, qui est à deux points de mériter le label «Gold».

Ainsi, durant cet hiver, nous nous sommes engagés à diminuer d'au moins 15% notre consommation de chauffage et de 10% notre consommation d'élec-

tricité. La Municipalité remercie toutes celles et tous ceux qui nous aident à atteindre ces objectifs. Grâce à cela, et grâce aux actions que vous-mêmes aurez entreprises, nous espérons que les distributeurs d'énergie ne seront pas obligés de procéder à des délestages, voire des blackout qui, eux, seraient encore plus longs et difficiles à surmonter.

### «L'énergie est limitée. Ne la gaspillons pas!»

Les cinq conseils que préconise le Conseil fédéral pour les ménages sont simples, efficaces et peu contraignantes,

- 1. Baissez le chauffage (en le réduisant de 1°C, vous économisez de 6% à 10% d'énergie de chauffage).
- 2. Cuisinez à couvert (lors de la cuisson, une grande partie de l'énergie s'évapore).
- 3. Éteignez les lumières (une lumière allumée dans une pièce vide gaspille inutilement de l'énergie).
- 4. Éteignez correctement les appareils (les modes «veille» des appareils sont plus gourmands que vous ne l'imaginez).
- 5. Optez pour la douche plutôt que le bain (vous pouvez ainsi économiser plusieurs dizaines de litres d'eau chaude).

De plus, dans votre travail et dans vos loisirs, vous pouvez, là aussi, contribuer à de substantielles économies, parlez-en à vos collègues et à vos proches. Et gardez en mémoire que ces quelques mesures sont également un bon moyen de lutter contre les dérèglements climatiques.

Le Palinzard

Si néanmoins des délestages sont indispensables, il y aura des coupures de courant d'environ quatre heures toutes les huit heures. Une organisation de gestion de crise sera alors mise en place pour que les secteurs les plus sensibles de l'administration puissent être encore opérationnels. Notre dépendance à l'électricité est telle que même la plupart des chauffages ne seront pas utilisables. En revanche, le réseau d'eau sera garanti, mais hélas pas en cas de

Enfin, des points de rencontre d'urgence (PRU) seront organisés par la commune pour coordonner et gérer tout problème lié à ces délestages. Une communication plus précise vous parviendra sur les

Nous espérons vivement que ces situations désagréables, voire fâcheuses, ne se produiront pas et que, toutes et tous ensemble, nous parviendrons à les éviter.



## **Impressum**

Publication officielle de la Commune d'Épalinges

Tél.: 021 785 61 00

Visitez le site internet de la Commune: www.epalinges.ch

Parution trimestrielle

Tirage: 4700 exemplaires

Conception graphique et mise en page: idéesse, Steve Guenat - 1083 Mézières

Imprimé dans le Canton de Vaud par Imprimés Services Sàrl





### VŒUX DES AUTORITÉS



# Le nom d'Épalinges

L'origine du nom de leur commune intrique bon nombre d'habitants-e-s. Voici quelques pistes d'explications.

Je me suis longtemps imaginé qu'Épalinges dérivait du mot palier (palin) et qu'il désignait le replat succédant à celui de La Sallaz (la selle) dans la longue montée qui relie Lausanne au Chalet-à-Gobet. C'était une erreur. Tous les linguistes déclarent en effet qu'Épalinges signifie « chez l'Espagnol». Déconcertant!

La première mention écrite du nom de notre commune date de 1182. Elle est en latin: « de Spanengis » (traduction: «chez l'Espagnol»). Ce terme a évolué dans notre patois gallo-provençal en «Palinjoz » (d'où « palinzard »). Il s'est ensuite affiné pour devenir «Épalinges».

Pour tenter d'en savoir davantage sur la présence de cet Espagnol à Épalinges, nous nous référons à notre histoire locale. Avant l'an mille, notre territoire était entièrement recouvert de forêts. C'est l'évêque de Lausanne qui a pris l'initiative de procéder aux vastes défrichements en direction du Jorat. Il en a transféré une partie à son Chapitre (son Conseil), notamment le futur village d'Épalinges, qui est demeuré sous cette autorité jusqu'à l'invasion bernoise de 1536.

On conçoit mal aujourd'hui l'ampleur des travaux de déforestation qui se

sont succédé au début du deuxième millénaire. Nous n'en avons pas trouvé de description. On a évidemment dû recourir à d'innombrables bûcherons, alors de condition servile, pour mener à chef cette tâche harassante. Il a également fallu recruter des personnalités aptes à choisir les endroits favorables au déboisement et capables d'encadrer la main-d'œuvre. Notre Espagnol pourrait avoir été l'un de ces responsables appelés à organiser les défrichements et à constituer les petites entités agricoles gagnées sur la forêt, c'est-à-dire un représentant du Chapitre, venu habiter dans ce nouveau village qui allait porter

Mais comment se fait-il qu'un Espagnol apparaisse ici? L'histoire nous apprend qu'en tout temps les hommes se sont déplacés, par curiosité, par nécessité ou par désir de changement. Durant le Moyen Âge, soit à l'époque qui nous intéresse, les gens circulaient beaucoup, notamment dans le cadre de l'Église.

Quoi qu'il en soit, c'est bien un étranger, un Espagnol, qui a donné son nom à notre commune.

Francis Michon

# Notre journal. votre journal

Pour rappel, les sociétés locales ont la possibilité d'insérer dans ce journal tout article et toute date liés à une activité ou à une manifestation. N'hésitez donc pas à adresser votre annonce par voie électronique



(lepalinzard@epalinges.ch) pour la prochaine publication de mars 2023, dont le délai rédactionnel est fixé au :

vendredi 13 janvier 2023.

# **Nouvelles du SDIS**

À l'occasion de l'exercice de fin d'année, le SDIS Lausanne-Épalinges a pris congé du chef de site, le capitaine Pierre-Yves Thévoz. La Municipalité le remercie pour son long engagement au corps des sapeurs-pompiers, les quatre dernières années à la tête de l'effectif palinzard. Pour succéder à M. Thévoz, la Municipalité a désigné M. Alexandre Belet (à gauche sur la photo) en qualité de nouveau chef de site, avec promotion au grade de capitaine. Elle souhaite plein succès à M. Belet dans ses nouvelles et importantes fonctions.



La Municipalité se réjouit également des promotions suivantes:

- · Le premier lieutenant Patrick Morier en qualité de remplaçant du chef de site.
- Le lieutenant Jonathan Cossy au rang de premier lieutenant
- Les sergents Nicolas Binnebeek, Lino Da Costa et Annick Peter au rang de sergents-chefs
- Le caporal Alexandre Racloz au rang de sergent
- L'appointé Laurent Stahel au rang de caporal
- · Les sapeurs Thierry Coowar et Sarah Lassueur au rang d'appointés